

il-Polonja-Rzeszów: Żejt tad-diesel

OJ S 192/2016 05/10/2016

Avviż dwar kuntratt

Fornituri

Direttiva 2004/18/KE

Taqsimha I: Awtorità kontraenti

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne-Rzeszów Sp. z o.o.

Indirizz postali: ul. Lubelska 54

Belt: Rzeszów

Kodiċi postali: 35-233

Pajjiż: Il-Polonja

Għall-attenzjoni ta': Mariusz Binduga

Posta elettronika: [firma@mpk.rzeszow.pl](mailto:firma@mpk.rzeszow.pl)

Telefown: +48 178660400

Faks: +48 178660419

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ġenerali tal-awtorità kontraenti: [www.mpk.rzeszow.pl](http://www.mpk.rzeszow.pl)

Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: [www.mpk.rzeszow.pl](http://www.mpk.rzeszow.pl)

**Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetittiv u sistema dinamika ta' xiri) jistgħu jinkisbu minn:**

I-indirizz imsemmi hawn fuq

**Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu:** I-indirizz imsemmi hawn fuq

**I.2. Tip ta' awtorità kontraenti**

Korp irregolat mil-liġi pubblika

**I.3. Attività ewlenija**

Servizzi pubbliċi ġenerali

**I.4. Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn**

L-awtorità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet kontraenti oħrajn: le

Taqsimha II: Għan tal-kuntratt

---

**II.1. Deskrizzjoni**

**II.1.1. Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità kontraenti**

Sukcesywne dostawy paliw na potrzeby własne oraz publicznej stacji paliw MPK-Rzeszów Sp. z o.o. w okresie od 1.1.2017 r. – 31.12.2019 r.

**II.1.2. It-tip ta' kuntratt u l-post tal-eżekuzzjoni jew kunsinna**

Provvisti

Xiri

Is-sit jew post ewleni tal-eżekuzzjoni: Stacja paliw MPK-Rzeszów Sp. z o.o., ul. Lubelska 54 Rzeszów,

Kodiċi NUTS

**II.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

L-avviż jinvolti kuntratt pubbliku

**II.1.4. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

**II.1.5. Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa paliw na potrzeby własne oraz publicznej stacji paliw w okresie od 1.1.2017 r. – 31.12.2019 r. w ilości około:

— olej napędowy ok. 400.000 litrów/m-c;

— benzyna Pb 95 ok. 80.000 litrów/m-c;

**II.1.6. Kodiċi(jiet) CPV**

09134100 Żejt tad-diesel, 09132100 Petrol mingħajr ċomb

**II.1.7. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

**II.1.8. Lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

**II.1.9. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

**II.2. L-għan tal-ksib**

**II.2.1. Il-kwantità jew l-ambitu totali**

Wielkość zamówienia około 14 400 000 l. Oleju napędowego, oraz około 2 880 000 l. benzyny bezołowiowej w okresie 1.1.2017 r. do 31.12.2019 r.

Valur stmat mingħajr VAT: 47 433 574,08 PLN

**II.2.2. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.3. Informazzjoni dwar tiġdid**

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

**II.3. Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twettiq**

Bidu 1.1.2017. Tlestija 31.12.2019

**Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

**III.1. Il-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

**III.1.1. Depożiti u garanzji meħtieġa**

Wadium w wysokości 1 000 000 PLN (słownie jeden milion złotych 00/100).

**III.1.2. Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arranġamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom**

Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

**III.1.3. Forma legali li trid tittieħed mill-grupp ta' operaturi ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt**

**III.1.4. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għal kundizzjonijiet partikolari: iva  
Deskrizzjoni ta' kundizzjonijiet partikolari: A) Wykonawca musi possiadać odpowiednie  
uprawnienia do transportu i obrotu paliwami ciekłymi,  
b) Wykonawca musi possiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie,  
c) Wykonawca musi possiadać zdolność ekonomiczną i finansową do wykonania zamówienia,

### **III.2. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.2.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-reġistrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Wykonawca musi possiadać aktualną koncesję na obrót paliwami ciekłymi.

#### **III.2.2. Kapaċità ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet: Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

#### **III.2.3. Abilità teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:  
Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

#### **III.2.4. Informazzjoni dwar kuntratti riżervati**

### **III.3. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi**

#### **III.3.1. Informazzjoni dwar professjoni partikolari**

#### **III.3.2. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt**

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Tip ta' proċedura**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Miftuħ

#### **IV.1.2. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna**

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negożjati jew id-djalogu**

### **IV.2. Kriterji tal-għoti**

#### **IV.2.1. Kriterji tal-għoti**

L-aktar prezz baxx

#### **IV.2.2. Informazzjoni dwar irkant elettroniku**

Ser jintuża rkant elettroniku: le

### **IV.3. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.3.1. Numru ta' referenza tal-fajl mogħti mill-awtorità kontraenti**

DP/2017-19

#### **IV.3.2. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

le

- IV.3.3. Kundizzjonijiet għall-ksib ta' speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jew dokument deskrittiv**
- IV.3.4. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**  
8.11.2016 - 13:00
- IV.3.5. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**
- IV.3.6. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**  
Pollakk.
- IV.3.7. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**  
Tul ta' żmien f'jiem: 90 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)
- IV.3.8. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**  
Data: 8.11.2016 - 13:15  
Post:  
Rzeszów, ul. Lubelska 54 pokój nr 7.  
Persuni awtorizzati li jkunu preżenti waqt il-ftuħ tal-offerti: iva  
Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Umocowani przedstawiciele oferentów, upoważnieni do składania wyjaśnień.

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

- VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**  
Dan huwa akkwist rikorrenti: le
- VI.2. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**  
L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le
- VI.3. Informazzjoni addizzjonali**
- VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**
- VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**  
Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Indirizz postali: ul. Postępu 17 A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja  
Posta elettronika: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587777  
Faks: +48 224587700  
Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>  
**Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**  
Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Indirizz postali: ul. Postępu 17 A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja  
Posta elettronika: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587777

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid: Procedura składania odwołań została uregulowana w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późniejszymi zmianami).

**VI.4.3. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Urząd Zamówień Publicznych

Indirizz postali: ul. Postępu 17 A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

Posta elettronika: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587777

Faks: +48 224587700

Indirizz tal-Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

30.9.2016